

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PARAISANT
Tous les VENDREDIS

Le Clairon

PUBLIÉ PAR
L'Imprimerie Yamaska
INCORPORÉE.

LETTRE POLITIQUE

Le 8 septembre, 1922—Un changement du gouvernement apporte généralement, un changement non seulement en ce qui concerne les principes à la base de tel ou tel parti, mais aussi dans le personnel administratif. Un gouvernement, des ministres nouveaux sentent le besoin de s'entourer d'un certain nombre d'amis, de gens qui sont sympathiques à leurs projets, qui s'empresseront de mettre leurs moindres désirs en pratique.

Par le passé, un gouvernement arrivait au pouvoir et il avait la liberté de faire congédier tous les amis de l'ancien régime qui avaient pris une part active aux luttes politiques et qui avaient posé des actes de partisanerie politique, dans toute l'acceptation du terme.

Non seulement le gouvernement avait le pouvoir de destituer, mais il avait aussi le pouvoir plus grand encore, celui d'accorder telle ou telle position, de sorte que le gouvernement du jour ne mettait pas de temps à s'entourer d'un personnel ami, empressé.

Au cours de la guerre, les unionistes qui prétendirent faire disparaître l'esprit de parti, qui posèrent aux purs, qui firent semblant de faire des changements importants aux conditions politiques "abolirent le patronage". Ils firent une publicité considérable à l'effet qu'ils avaient aboli le patronage.—qu'il était inutile de se munir d'une lettre de recommandation de tel ou tel homme politique puissant qui pouvait aider à obtenir une position.

En retour, ils absorbèrent tout le service sous la commission centrale à Ottawa, depuis les savants, les experts, les chefs de bureaux, jusqu'aux modestes ouvriers payés à la journée et à la femme de peine. Tout le monde fut soumis à des examens, dans certains cas des examens écrits, dans d'autres des examens oraux et dans plusieurs cas, encore ce fut tout simplement un examen à l'oeil. Dans ces derniers cas, lorsque l'on voulait favoriser un ami, on le faisait rendre au bureau de certain examinateur et il lui suffisait de savoir si l'individu, homme ou femme, remplissait les conditions requises d'apparences.

Les experts étrangers ne sont pas "étrangers" à cette dernière manière de tenir des examens de compétence.

Pour compléter toute cette réorganisation du service civil, on tint des examens publics dans plusieurs villes et on ouvrit des listes d'éligibles,—c'est-à-dire que s'il existait une vacance et que des centaines de personnes s'étaient présentées pour l'obtenir, la première obtenait la position, mais si vingt-cinq autres s'étaient qualifiées, elles passaient sur la liste des éligibles, en attendant de nouvelles vacances. Or, il y eut plusieurs examens de tenus, au cours desquels des centaines de personnes se sont qualifiées de sorte qu'elles obtiennent les positions vacantes, alors que les amis du gouvernement actuel n'ont pas de chance d'obtenir ce qu'ils demandent.

Voilà dans quel état le gouvernement MacKenzie King a trouvé le service civil.

Le gouvernement s'est conservé le pouvoir de destituer, si l'employé manque à ses devoirs ou s'il est inapte à ses fonctions. Il peut être congédié, mis à sa retraite, ou relever de ses fonctions pendant un temps indéfini.

C'est la Commission du Service Civil qui accorde seule les positions, les promotions, et fait les modifications à la classification existente.

Le fait qu'il y a peu de positions à donner, c'est que sous le régime conservateur, il y eut un trop grand nombre de nominations de faites et il faut à tout prix diminuer le coût de l'administration. Les employés agés disparaissent naturellement; d'autres obtiennent des promotions, mais pour le moment, il est impossible de changer quoi que ce soit au régime actuel, par suite des conditions politiques existantes.

Bien des amis de la nouvelle administration ne paraissent pas comprendre cette situation. Ils s'imaginent que l'on est encore comme sous le bon vieux régime Laurier, alors qu'il était facile d'accorder une bonne position à un ami, de faire des promotions et surtout de destituer les ennemis politiques, sans aucune forme de procès, "tout simplement parce qu'on est au pouvoir".

Il y a aucun autre fait à considérer. Le fonctionnarisme est une carrière. Tous les gens qui demandent des positions ne sont pas toujours aptes à remplir la position qu'ils sollicitent. Il faut de plus travailler, se préparer à monter pour réussir dans cette carrière comme dans toute autre.

On entend souvent dire que ce sont ceux qui travaillent le moins qui sont le mieux traités. Il peut se faire que cette observation con-

tienne parfois un semblant de vérité, mais dans le service civil, comme dans toute occupation, le mérite est toujours reconnu, tôt ou tard.

Cette préoccupation était sans doute à la base de la réforme en ce qui concerne les promotions, mais, on est tellement exposé à passer outre pour accorder des faveurs à des gens qui méritent réellement, malgré qu'ils n'aient pas de services précédents dans le fonctionnarisme.

—o—

Le gouvernement MacKenzie King a déjà commencé à faire certaines réformes jugées nécessaires pour l'expédition des affaires, et il n'y a pas de doute qu'il y en aura d'autres avant longtemps.

Il faut que la Commission du Service Civil ne garde que les fonctions qui lui conviennent et qu'elle élimine de sa juridiction toutes les obligations encombrantes, qui ne font que retarder l'expédition des affaires, au lieu de faciliter le bon fonctionnement du gouvernement.

Tout cela se fera avec le temps.

CHRONIQUE MUNICIPALE

Séance du 6 septembre

Sont présents les échevins J.L. Guillet, Alfred Côté, Eugène Payan, Michel Daigle, Ambroise Demers, Napoléon Demers, Magloire Côté et Ulric Jacques formant quorum sous la présidence du maire suppléant, M. J. L. Guillet vu l'absence de Son Honneur le Maire Bouchard.

Lecture et approbation des minutes des deux dernières séances.

Conformément à l'avis donné à la dernière séance ordinaire, l'échevin Ambroise Demers, secondé par l'échevin Napoléon Demers, propose l'adoption du règlement No 320, ordonnant le prolongement de la rue Tétu, à partir de la rue Ste-Cécile jusqu'à la rue Ste-Héloïse. Adopté.

Conformément à l'avis donné à la dernière séance ordinaire, il est proposé par l'échevin Alfred Côté, secondé par l'échevin Ambroise Demers, et résolu à l'unanimité que la somme de \$1250. soit mise à la disposition du comité des finances pour le prolongement de la rue Tétu.

Lecture du rapport du surintendant des travaux municipaux sur la réclamation de M. Alcidas Delorme.

Il est proposé par l'échevin Eugène Payan, secondé par l'échevin Ambroise Demers, et résolu à l'unanimité que la réclamation de M. Alcidas Delorme soit rejetée.

Il est proposé par l'échevin Magloire Côté, secondé par l'échevin Eugène Payan, et résolu à l'unanimité que les soumissions pour les pantalons soient référées au comité de police avec pouvoir d'octroyer le contrat.

Il est proposé par l'échevin Napoléon Demers, secondé par l'échevin Magloire Côté, et résolu à l'unanimité que la soumission pour les chaussures de MM. Desrosiers & Séguin soit acceptée, les semelles et talons devant être en cuir.

Conformément à l'avis donné à la dernière séance ordinaire, il est proposé par l'échevin Payan, secondé par l'échevin Alfred Côté, et résolu à l'unanimité que la somme de \$100. soit mise à la disposition du comité d'aqueduc pour poser un tuyau sur la rue Notre-Dame, sur une longueur de 80 pieds, de la rue Després en allant vers la rue Tellier.

Conformément à un avis donné à la dernière séance ordinaire, il est proposé par l'échevin Eugène Payan, secondé par l'échevin Napoléon Demers, et résolu à l'unanimité que la somme de \$350. soit mise à la disposition du comité d'aqueduc pour réparer la pompe numéro un.

La lettre de M. J. P. Guertin est lue et laissée sur la table pour étude.

Le rapport des départements de police et feu, pour le mois de août, est lu et déposé aux archives.

La lettre de la Northern Electric Co. est lue et laissée sur la table pour étude.

Il est proposé par l'échevin Eugène Payan, secondé par l'échevin Ambroise Demers, et résolu à l'unanimité qu'une lampe incandescente soit posée à l'intersection des rues Kérouack et Boas, et qu'une somme de \$45.00 soit votée à cette fin.

La requête demandant le prolongement de la rue St-Joseph, en percant un tunnel pour les piétons au-dessous du chemin de fer, est référée à l'ingénieur pour rapport à la prochaine séance.

Le greffier est autorisé à demander des soumissions pour 500 pieds de boyaux à incendie.

L'échevin Michel Daigle donne avis qu'à la prochaine séance il proposera que la somme de \$400. soit mise à la disposition du comité des marchés pour réparations.

Il est proposé par l'échevin Ulric Jacques, secondé par l'échevin Magloire Côté, et résolu à l'unanimité qu'un comité composé des échevins Alfred Côté, Eugène Payan, Magloire Côté et Ulric Jacques soit formé pour rencontrer les marchands de charbon et bois, et pour étudier les dispositions qu'il y aurait à prendre pour protéger le public.

Lecture et approbation des comptes, et la séance est levée.

LA FETE DU TRAVAIL

La Fête du Travail a été célébrée dignement, lundi, à St-Hyacinthe. Notre population gardera longtemps le souvenir de cette journée de réjouissance qui a été un hommage grandiose rendu au travail. Les organisateurs de la fête, qui étaient tous des ouvriers, avaient rencontré la sympathie de tout le monde dans leur travail d'organisation: ils avaient fait preuve d'une ardente activité qui démontrait leur intention sincère de faire des démonstrations de ce jour un succès complet. Personne n'a été désappointé, et tous s'accordent à dire que voilà bien longtemps que l'on n'a pas vu, à St-Hyacinthe, une fête aussi bien réussie.

Commencée dimanche soir par un concert au kiosque de la place Dessaulles et par le lancement de ballons sur la place du marché à foire, la fête s'est continuée lundi avec beaucoup d'éclat. Dès cinq heures du matin, une salve de vingt et un coups de canon a réveillé toute notre ville qui s'est immédiatement mise en train de se réjouir. Dans l'avant-midi, il y eut procession, messe solennelle à la cathédrale avec sermon de circonstance donné par Mgr F. Z. Dezelles, V. G., et distribution de pains bénits, discours sur la place du marché centre par le maire Bouchard, M. René Morin, député, M. le chanoine Senécal, curé à la cathédrale, le Révérend Père Ouimet, curé de la Paroisse Notre-Dame du Rosaire, et Z. E. Poirier. Et, dans l'après-midi, il y eut des réjouissances diverses sur le terrain du manège militaire. Le soir, il y eut concert au kiosque par la fanfare Philharmonique, et feu d'artifice sur le terrain du manège militaire.

Tout a contribué au succès de la fête: l'organisation avait été très bien faite et tout à marché avec ordre et entrain; la température était idéale; les étrangers abondaient dans notre ville, et tout le monde paraissait uni dans un même esprit de solidarité pour rendre un magnifique hommage au travail.

Les chars allégoriques, quoique moins nombreux que lors de la célébration de la St-Jean-Baptiste, étaient de toute beauté, mais l'on doit dire que le clou de la fête a été le feu d'artifice. Notre ville a rarement vu un spectacle aussi beau que ce feu d'artifice, et c'est là que l'on a réalisé surtout que les organisateurs de la fête n'avaient rien épargné pour faire quelque

chose de bien et de beau et donner satisfaction à toute le monde.

Ceux qui nous ont procuré les plaisirs d'une fête comme celle de lundi dernier ont raison d'être absolument satisfaits du succès qui a couronné leurs efforts, et notre population leur en est infiniment reconnaissante. Encore une fois, l'on gardera longtemps le souvenir de cette journée de lundi, 4 septembre 1922.

Voici les noms de ceux à qui revient le mérite du succès de la Fête du Travail, ces messieurs formant le comité d'organisation:

Président, M. Z. E. Poirier; vice-présidents, Albert Chenette et Narcisse Godbout; secrétaire, Albani Blanchard; trésorier, Raoul Burque et sous-trésorier, Wilfrid St-Jean; directeurs: MM Eugène Morin, Didace Rodier, Raymond Lanoix, O. Piché, E. Pion, F.P. Lavoilée, J. B. Renaud, J. Saint-Onge et Victor Allard.

HONNEUR A NOS POLICIERS

Parmi les concours qui eurent lieu sur le terrain du manège militaire, dans l'après-midi du jour de la Fête du Travail, il y a eu celui du tirage au câble. Plusieurs équipes en sont venues aux prises, notons plus particulièrement celles de nos policiers et des employés de MM. Payan et Ducloux. Cette dernière équipe, après avoir renversé deux équipes, a dû mesurer ses forces contre celle de nos policiers. Cette fois, elle a dû baisser pavillon et se déclarer vaincue. Comme prix de ce concours, on avait décidé de donner une jolie petite coupe. Mardi de cette semaine les membres du comité d'organisation de la Fête du Travail se sont rendus à la station de police, dans la soirée, et ont présenté la coupe aux vainqueurs avec leurs félicitations. En l'absence du chef Bourgeois, c'est le capitaine Senécal qui a reçu la coupe et répondu aux paroles de félicitations. Il n'a pas craint d'affirmer que l'équipe des policiers entendait rester maîtresse de la coupe que l'équipe de MM. Payan et Ducloux se propose déjà de faire changer de mains, à la prochaine occasion. Espérons que nos policiers se feront honneur à eux-mêmes en défendant victorieusement leur coupe.

PERDU

Une montre bracelet en or avec initiales. Recompense promise. S'adresser à 171 rue Cascades, St-Hyacinthe.

1f

NOTES LOCALES

RAPPORT DU CHEF DE POLICE

St-Hyacinthe 31 août, 1922.

Monsieur le Maire et Messieurs les Echevins de la Cité de St-Hyacinthe.

Messieurs :—
J'ai l'honneur de soumettre à votre honorable conseil le rapport des départements de police, feu, hygiène et fourrière, pour le mois de août 1922.

Département de Police

Arrestations et protections durant le mois 44

Statistiques des délits

Personnes trouvées dans des maisons de désordres 10
Arrestations pour ivresse à vue 4
Arrestations pour vagabondage 6
Pour assault 1
Pour avoir troublé la paix 1
Prisonnier logé au poste sur demande d'un huissier 1
Pefuge par protection sur demande 21

Seze

Hommes 38
Femmes 2
Filles 4

Nationalité

Canadiens 41
Anglais 1
Américain 1
Juif 1

Résidence

Ville 21
Montréal 11
Cap de la Madeleine 2
Granby 1
Beloeil 1
St-Hilaire 2
Acton Vale 2
St-Hugues 1
St-Dominique 1
Sherbrooke 2

Occupation

Journaliers 31
Cigariier 1
Chauffeur 1
Peintre 1
Cocher 1
Servantes 3
Mendiants 3
Ecolier 1
Agent d'assurance 1
Forgeron 1

Divers rapports des services rendus par le Corps de Police.

Rapports faits par le chef et les agents durant le mois 87
Informations demandées au poste durant le mois 166
Personnes conduites aux hôtels 60
Lumières trouvées en défaut par les agents de nuit 9
Personnes averties de quitter la ville 9
Avis de nettoyer les cours 6
Nombres posés aux portes de maisons privées 4
Personne étant sur le Ticket of Live Act venue se rapporter à mon bureau 1
Personne conduite à l'asile St-Jean de Dieu 1
Magasins trouvés non fermés à clef, par les agents de nuit 3
Personne conduite à l'hôpital 1
Chauffeur étant en état d'ivresse dans sa machine, mis en arrestation 1
Personnes mises à l'amende pour avoir troublé la paix 5
Vols faits par les enfants et réglés avec les parents 3

Département du Feu

Au cours du mois nous avons eu deux alarmes seulement. Trois exercices ont été faits et les boîtes d'alarmes ont été inspectées une fois

Département d'Hygiène

Maisons privées désinfectées par ordre du médecin 3

Département de la Fourrière

Chevaux tués par ordre du propriétaire 3
Chiens tués par ordre du propriétaire 5

Je demeure, Messieurs,
Votre tout dévoué,
A. BOURGEOIS,
Chef.

VENTE D'AUTOMOBILES

Canada province de Québec district de St-Hyacinthe
La Loi de Faillites
In Re J. Armand Boisseau, de la Cité de St-Hyacinthe, cédant autorisé

Avis public est par le présent donné par le soussigné, notaire de la Cité de St-Hyacinthe, syndic autorisé, en cette affaire, que lundi, le 11 septembre prochain, à 10 heures du matin, à la porte de la manufacture O. Chalifoux & Fils, 3 rue De la Bruère, il vendra, à l'enchère publique, deux automobiles dépendant de cette cession autorisée, savoir :

Une machine Cole, à 7 places, et un coupé Ford.

Pour les conditions de la vente, s'adresser au soussigné.
St Hyacinthe, 30 août 1922.

L. A. Brunelle,
110 Mondor Syndic Autorisé

CANADIEN vs AMES-MANHASSET

Les amateurs du base-ball, quoique le grand club que nous avons depuis le commencement de la saison soit disparu, peuvent croire qu'ils seront encore desennuyés, le dimanche, puisque nos joueurs locaux, qui sont loin d'être à dédaigner, prendront sa place au terrain du parc Laframboise. Ainsi, dimanche prochain, 10 septembre, l'on verra le club Ames-Manhasset aux prises avec le Canadien, de Montréal.

Le Canadien est un club d'amateurs, mais d'amateurs de première force. Ceux qui ont suivi un peu le base-ball savent que ce club a déjà rencontré le Ames-Manhasset, et que le score avait été de 3 contre 2, en faveur du Canadien. Le Canadien auparavant, avait rencontré le club Sorel, et il s'était fait battre par le score de 5 contre 4. Ce sont là de belles parties pour des clubs d'amateurs. On peut s'attendre à une belle partie pour dimanche prochain.

Le club Ames-Manhasset est composé uniquement de joueurs locaux dont voici les noms : Chicoine, Eousignant, Chabot, Picard, Fournier, Maranda, Derrmarais, Vincent, St-Onge, Lord Alb., Lord Ald., Valin et Robert.

Donc, dimanche, en foule au parc Laframboise, pour encourager les joueurs de St-Hyacinthe. Les prix sont de 35cts pour adultes, 20 cts pour les dames, et 10 cts pour les enfants, taxe incluse et estrade gratis.

CHEZ LES ZOUAVES

Après la parade et la messe militaire, de la fête du travail, lundi dernier, les zouaves, sous le commandement du capitaine Victor L. Chartier, rendaient les honneurs de la présentation des armes aux lieutenant Albert Cadieux, qui venait d'être cité à l'ordre du jour pour bravoure. En effet, la semaine dernière, le lieutenant Cadieux plongeait par deux fois, tout habillé, dans les eaux profondes du Yama-ka pour y arracher d'une mort imminente Madame Gaston Dussault, de Lockport, N. Y., tombée dans les flots au cours d'une promenade en canot.

Outre l'appréciation de ses camarades, le lieutenant Cadieux a reçu un magnifique cadeau de la part de Mme. Dussault.

Mme Dussault est la fille de M. Alfred Barbeau, et la belle-soeur du capitaine des zouaves, Victor L. Chartier.

Toutes nos félicitations vont à M. Cadieux pour son acte héroïque qui mérite d'être connu.

BEURRE ET FROMAGE

Aux enchères de samedi dernier, à St-Hyacinthe, on a vendu 150 boîtes de beurre à 33½ cts la livre, et 200 meules de fromage à 14½ cts la livre.

ARGENT La Caisse de Dépôts à Primes paye 6% d'intérêt à ses Déposants (3% tous les six mois) et leur attribue de plus, chaque année, une Prime de 4%. Elle a aussi à vendre un nombre limité de ses Actions privilégiées. Renseignements fournis à demande.—Ecrivez ou venez à 23, rue St-Jacques, Montréal.

Fondateurs, 1919, Hon. A. Turgeon, L. A. Lavallée, Frs.-C. Laberge, Chs Duquette, et autres.

Administration :—Hon. A. Turgeon, Président, L. H. Taché, Gérant, L. Clément, Sec.-Trés.

8 sept-8 fév

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

TAUX SPECIAUX REDUITS

A l'occasion des expositions de **OTTAWA DU 8 AU 18 SEPTEMBRE ST-LIBOIRE 26 ET 27**

Bon Service de Trains

Pour plus d'informations regardant ces prix réduits, s'adresser à E. O. PICARD, agent, 35 Laframboise, ou à J. P. LAZURE, chef de gare.

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHÉTES adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 6 octobre 1922, pour le transport des malles de sa Majesté, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années, six fois par semaine, sur la route rurale No 3 St-CESAIRE, à commencer le 1er janvier prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté peuvent être vus aux Bureaux de Poste de St-Cesaire, et au bureau du Surintendant du District Postal où l'on pourra aussi se procurer des formulaires de soumission.
J. Taylor
Surintendant Intérimaire
Inspecteur des Postes.
Montréal, 26 août, 1922.

PERSONNEL

Mlle Bella Lussier, de cette ville est revenue cette semaine d'une vacance passée à Knowlton.

Abonnez vous au "Clairon" le véritable organe libéral.

Pauvreté . .

Pensez à vous. Comptez le nombre de vieilles personnes qui dépendent de vous pour vivre. Si vous êtes pour vivre vieux, voulez-vous être comme eux? . . . Etes-vous de ceux qui, sans économies vivent d'une semaine à l'autre en comptant sur leur enveloppe de paie, sans autre recours pour le lendemain?

Compter rien que sur soi n'est pas pour créer un état d'aisance. Economiser d'une année à l'autre, pendant que vous êtes en santé et capables de gagner, vous garantira contre un avenir incertain.

Commencez dès aujourd'hui à vaincre la pauvreté avec une police de la Manufacturers Life, police à double dotation à maturité.

BELANGER & PHANEUF, Représnts, 3 rue du Palais, St Hyacinthe



THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE, - TORONTO, CANADA.

Sans obligations veuillez m'envoyer plus de détails concernant votre police à double maturité à dotation. J'ai _____ ans, et je puis mettre de côté \$ _____ par année pour pourvoir à mon vieux âge. Nom _____ Adresse _____

LES BIERES CHAMPLAIN

Sont en grande demande partout.

C'est parcequ'elles sont

Limpides
Pétillantes
Rafrachissantes
Stimulantes

L'EXPORT ALE CHAMPLAIN

N'a pas son égal

LE PORTER CHAMPLAIN est reconnu comme le meilleur reconstituant

LA BRASSERIE CHAMPLAIN Limitée
QUEBEC



LE FOYER

BONHEUR

Enfin, j'ai le bonheur pour la première fois
De presser dans ma main ta main timide et blanche
Et, sur le mode ailé de sa musique franche,
D'entendre résonner le timbre de ta voix.

Enfin, je vois tes yeux profonds et doux, je vois
Ton corps souple de vierge où la beauté s'épanche
Comme à l'ostensoir d'or la gloire du Dimanche
S'épanouir près de mon cœur gonflé d'émois !

O toi, la grâce même et l'exquise jeunesse,
Toi dont le rire sonne ainsi qu'un grelot d'or,
Permetts que près de toi mon pauvre cœur renaisse.

Et que, sentant venir, suave, sans effort,
La minute adorable à laquelle j'aspire,
Je baigne mon espoir au flot clair de ton rire.

FREDERIC BURR REYNAUD,

LES CYGNES

Le lac est d'émeraude et d'or glauque où les cygnes
Emperlent la blancheur de leur corps onduleux,
Cependant que le vent, parmi les lotus bleus,
Berce l'ombrage noir des cyprès et des vignes.

Lentement les oiseaux fendent en longues lignes
Le miroir clair troublé par leurs flancs orgueilleux ;
Savent-ils que, héros d'un amour fabuleux,
Un Dieu pour triompher prit leurs grâces insignes !

Leur beau col qui se dresse au milieu des roseaux,
Tressaille à la carasse amoureuse des eaux
Et semble encor chercher la courbe d'une hanche.

Ils vont, nef insensible au flot furtif et vain,
Dont la proue est d'argent parmi l'écume blanche,
Car ils n'ignorent pas qu'un des leurs fut divin.

Gabriel Volland.

Lorsque je serai mort...

Lorsque je serai mort, toi qui m'aimais, maîtresse
Blonde dont le regard est clair comme un rayon,
Toi dont le cœur voltige ainsi qu'un papillon
Et qui chante la vie avec des mots d'ivresse,

Au fond de toi s'il reste encore une tendresse,
Pour parer mon sommeil de belles visions,
Viens me parler tout bas des jours d'illusions
Où chaque mot qu'on dit a l'air d'une caresse...

Et puis cueille des fleurs aux jardins diaprés,
Des roses—souviens-toi : de ces roses qui saignent,
Qui semblent une plaie ouverte au cœur des prés—

Que, dans le soir couchant où les clartés s'éteignent,
Du fond de mon tombeau je puisse m'enivrer
Des parfums qui m'ont fait Poète—et t'adorer !

E. G. PERRIER

L'ENFANT DE LA MONTAGNE

Jane, la petite Jane, aux longs cheveux, aux grands yeux bleus, était l'enfant chérie de la montagne...

Tous, jeunes et vieux, dans les vallées aussi bien que dans les rudes villages perchés sur le roc comme des nids d'aigles, tous connaissaient cette fillette de quinze ans à peine et l'aimaient. Du plus loin qu'ils la voyaient venir, leurs yeux souriaient... Elle était si jolie! Et comme elle n'avait ni père, ni mère, ni famille, et que personne n'avait aucun droit sur elle, les vieillards la regardaient comme leur fille et les jeunes comme leur petite sœur...

—Où vais-tu, Jane, aujourd'hui ?...

—Je monte là-haut, vers les cimes...

—Si haut que cela, petite ? N'as-tu pas peur des fées qui se cachent dans la forêt...

—Les fées ne font de mal à personne...

—Mais le vent souffle...

—Le vent, c'est l'orgue de la montagne ; sa voix descend du ciel et nous parle du bon Dieu...

—Et l'avalanche qui n'attend que l'instant, la maudite, de secouer sa chevelure de neige...

—Bast !... Quelle route n'a pas ses périls ! Quel jour n'a pas ses tristesses !

Et c'était ainsi chaque fois.

Insouciance, légère, gracieuse, les cheveux au vent et le rire aux lèvres, elle s'en allait comme elle était venue, et les mêmes yeux qui l'avaient vu monter vers le village l'accompagnaient aussi loin qu'ils pouvaient sur le sentier abrupt...

Pauvre petite !

Elle aimait tant sa montagne ; les moindres rochers, les plus petits bouquets de bois lui étaient si familiers quelle n'avait jamais pensé pouvoir vivre ailleurs ni autrement. Courir les sentiers était sa joie. Toute la journée, où qu'elle fût, les fleurs les plus rares étaient à la portée de sa main. Et elle était sûre de trouver, le soir, un coin de gazon au pied d'une haie, afin de s'y blottir, de dormir là comme l'oiseau dans son nid, et de se réveiller au matin avec le premier rayon pour respirer l'aurore

Rude existence, pour une fillette.

Heureusement, un bon génie veillait sur elle, s'évertuait à remplir sa tête de rêves roses... Sans qu'elle s'en doutât, il y avait près d'elle, autour d'elle, une influence bienfaisante qui la protégeait contre la nuit, contre le froid, comme si toutes les fées ses amies, s'étaient unies pour lui faire une vie exempte de soucis et parée de toutes les fantaisies...

Jane aurait pu demeurer ainsi éternellement, comme une petite reine dans son royaume, et jamais reine n'eût sujets plus soumis ni courtisans plus gracieux que les innombrables oiseaux de la montagne et les mille parterres dont s'émailaient les pentes, ou encore que les chants des ruisselets cascading sur la roche

Le malheur voulut qu'un soir de printemps, — Oh ! le soir troublant que c'était ! Des parfums, des har-

monies venaient de partout, du ciel où le crépuscule agonisait, de la forêt toute frémissante sous le baiser du vent, et des cascades prochaines et du précipice, et des quatre horizons du fond desquels accouraient les vallées comme des rivières de verdure, — le malheur, dis-je, voulut qu'elle rencontrât sur sa route le petit Jean, le fils du berger, que tant d'ivresse enivrait lui aussi, et qui chantait ce soir-là, de toute son âme, le refrain favori des montagnards ;

O ma montagne, je t'aime ! je t'aime !

Je n'aimerai jamais que toi !

En voyant tout à coup la fillette surgir à son côté, enveloppée dans le dernier rayon du soleil et blonde comme une madone, l'enfant ébloui, porta la main à ses yeux, puis à son cœur...

Il flottait, dans l'air, des effluves de folie !...

Et Jane, de son côté, sous la caresse de ce regard éperdu, se sentit défaillir et ne chercha même pas, la pauvre, à dissimuler son trouble...

Et ce fut plus fort que leur volonté, à tous les deux...

Ils n'eurent le temps, ni de réfléchir, ni de comprendre. Une attraction invincible les jeta l'un vers l'autre... leurs mains, malgré elles, se réunirent, et je ne sais comment la tête blonde se laissa doucement incliner vers la tête brune, ni pourquoi leurs lèvres réunies se mirent à balbutier en même temps le dernier vers de la chanson...

—Jane ! Jane !

—Jean !

—Demain, si tu veux, le prêtre nous fiancera...

—Demain, les cloches sonneront pour nous...

—Et tu seras belle, —ou ! si belle ! — dans ta robe blanche des épousailles !...

Et les derniers oiseaux égarés, dans l'azur, et la brise elle-même, suspendaient leur vol pour mieux écouter ces aveux...

Hélas ! les deux enfants avaient compté sans la montagne.

Ils ne savaient pas, les pauvres petits, que sous les grands rocs de grenit une âme sommeille, pareille à la nôtre, capable d'aimer et de souffrir... Personne ne leur avait conté, aux tristes veillées d'hiver, les légendes tragiques de l'abîme... Ils n'avaient pas écouté d'avantage la voix farouche de l'ouragan clamer aux quatre vents le récit du dernier drame...

O épouvante ! au moment où il leur semblait que tous les rayons du ciel entraient dans leur cœur et qu'ils étaient pleinement heureux, subitement, voilà qu'autour d'eux, un tourbillon bondissait et les grandes forêts réveillées en sursaut poussaient un funèbre gémissement, et le vent s'abattait avec un sifflement terrible...

Et tous deux, interdits, n'osant plus parler, se sentaient pris d'un grand frisson, et essayaient en vain de comprendre...

C'était la montagne qui se fâchait

La montagne, jalouse comme une femme, ne pouvait permettre que Jane fit ainsi l'échange de son cœur ! Elle l'avait nourrie, élevée, enjolée ; elle l'aimait comme un enfant, comme sa chose ! Pour elle, elle avait adouci la rigueur de ses hivers, et parés ses printemps de toutes les lumières de l'arc-en-ciel... Et voilà que Jane, l'ingrate, parlait d'oublier tout cela et, pareille à l'oiselette au bord de son nid, d'ouvrir ses ailes et de s'enfuir... Plutôt la voir mourir que d'accepter cette trahison !

Et voilà pourquoi, comme la mer déchaînée aux jours de tourmente, elle précipitait l'une sur l'autre ses

Crème à Barbe Dr F.

Ne contient pas de graisse minérale (Petrolatum)

UNE MERVEILLE SCIENTIFIQUE

(Résultat de 10 années de recherches inlassables)

Pas de savon - Pas de Blaireau - Pas de Mousse

ECONOMIQUE et extraordinaire comme COSMETIQUE en GENERAL

—En même temps c'est une pommade fondante, (vanishing cream), sans égale pour émailler la figure. Avis aux dames et demoiselles.—Demandez la circulaire qui vous dira les différents usages domestiques supplémentaires.

—La ville de St-Hyacinthe, plus tard, sera connue dans le monde entier comme le berceau de cette importante découverte.

EN VENTE A LA PHARMACIE BRODEUR, ST-HYACINTHE
Téléphone No 156

BUREAU : TEL. BELL 500
203 Rue Cascades
710-R-11—

RESIDENCE : TEL. BELL 92
74 St-Dominique
POINTE AUX FOURCHES

W. Amyot - O. Savary

REPRESENTANTS DE LA

NORTH AMERICAN ASSURANCE

SUR LA VIE

PERCEPTEUR de la

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

La plus forte et la plus ancienne Société de Rentes Viagères du Canada

Voulez-vous devenir rentiers pour le reste de vos jours ? Soyez membres de la CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Tous renseignements fournis sur demande par W. Amyot

"La Palatine"

DE LONDRES

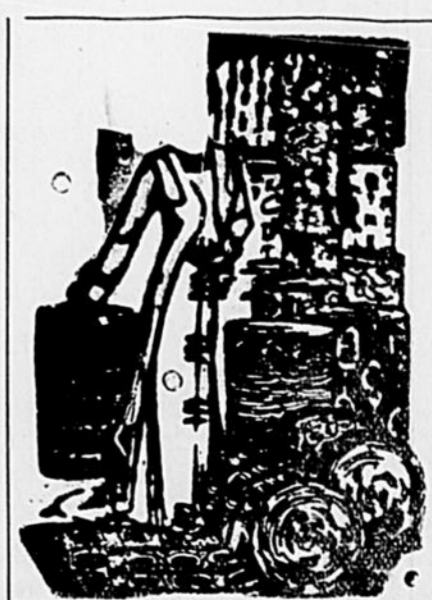
ASSURANCE CONTRE LE FEU.

TERRES ET PROPRIETES DE VILLE A VENDRE OU A ECHANGER.

ST-HYACINTHE

Magasin de Hautes Nouveautés

Il est reconnu que pour avoir le plus grand choix d'Étoffes à Robes, Soies de Fantaisie pour Blouses, Garnitures, Collets, Dentelles, Sacoques, etc., il faut visiter le magasin de BERGERON & SICOTTE. Un immense assortiment d'Idiennes, Ducks, Mousselines, Or ganisés des couleurs les plus nouvelles aussi Cottonnades de toute sortes.



Tapis et Prelarts

Notre département de Tapis et de Prelarts est reconnu comme étant le plus considérable en ville.

Nous attirons votre attention sur nos Tapis toute laine de la marque "MAPLE LEAF" supérieur à tout autre tapis de ce genre comme couleur et durabilité.

Tapis de foyers, Prelarts jusqu'à 4 verges de large. Portières, Rideaux, Tapisables, etc.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

BERGERON & SICOTTE

ST-HYACINTHE

lourdes vagues de pierres et secouait jusque dans le ciel la poussière de ses précipices...

—Mon Dieu !—criait Jane en serrant plus fort contre la poitrine du fiancé...

Mais déjà Jean cherchait... Le sol tremblait sous ses pieds comme si le souffle d'un géant enfermé là-dessous faisait frissonner le grainit...

—A moi !..

—Trop tard !... Avant qu'il ait pu se jeter en arrière, le tourbillon était sur lui, le culbutait, et il ne pouvait même pas crier ni se débattre, car l'étreinte de Jane se resserrait autour de sa gorge et l'étouffait, et tandis que la montagne tout entière palpitait, jetant aux échos la clameur de ses avalanches et le grondement de ses torrents, le pauvre Jean fermait les yeux et se laissait aller, n'ayant plus conscience de rien que de la mort qui l'emportait dans une course vertigineuse, pêle-mêle avec les lourds rochers déracinés et les vagues de neige qui déferlaient du haut des cimes...

Le lendemain, des paysans trouvèrent dans la vallée les deux corps enlacés...

La tête de la fillette reposait sur l'épaule du garçon, et ses yeux grands ouverts avaient l'air de sourire encore...

Et comme si la montagne, enfin assouvie, avait consenti à pardonner, tout autour du petit corps, et sous la tête blonde, la neige était descendue, étendant de fins linons et faisant palpiter des dentelles, et les épaules elles-mêmes paraissent ployer sous le poids d'un manteau d'hermine comme jamais princesse de cour n'eût osé en rêver de plus magnifique...

Et pour faire à ce couple d'amoureux de splendides funérailles, tous les oiseaux des bois toutes les fleurs des sommets étaient venues là aussi, et pépiaient, et agitaient à qui mieux mieux leurs cassolettes, tandis qu'accouru du fond du ciel le soleil blond, le grand soleil, étendait sur la route un tapis d'or...

E.-G. Perrier.

LES FEMMES ENNUYÉES ONT BESOIN D'UN SANG RICHE

Si le sang n'est pas gardé pur, la santé s'en ira.

Il est inutile de dire à une femme qui travaille arduement, de prendre la vie aisément et de ne pas s'inquiéter. Agir ainsi c'est demander presque l'impossible. Mais en même temps c'est le devoir de toute femme d'économiser ses forces pour faire face à toute éventualité extraordinaire. C'est un devoir qu'elle se doit à elle-même et à sa famille, car sa santé future peut en dépendre.

Pour se protéger contre un épuisement complet de la santé, le sang doit être gardé riche, rouge et pur. Nul autre remède n'est meilleur pour cela que les Pilules Roses du Dr Williams. Ce remède renforce les nerfs, rétablit l'appétit et garde chaque organe bien réglé. Les femmes ne peuvent pas toujours se reposer quand elles le devraient, mais elles peuvent conserver leurs forces par l'emploi opportun des Pilules Roses du Dr Williams. Parmi les personnes qui ont été soulagées par ce remède, il y a M^{me}

Cora Conrad, Broad Cove, N.-E., qui dit : "Mon système était beaucoup épuisé, mon sang pauvre et aqueux. Je souffrais beaucoup de maux de tête et d'étourdissement; mon appétit était pauvre et je me fatiguais facilement. Je décidai d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams et j'eus toute raison d'être heureuse d'avoir agi ainsi. Bientôt je me sentis mieux et en continuant d'employer les pilules les maux de tête et l'étourdissement disparurent et mon sang sembla être dans une meilleure position que jamais auparavant. Pour cette raison je recommande les Pilules Roses du Dr Williams".

Vous pouvez vous procurer les Pilules Roses du Dr Williams chez tout marchand de remèdes ou par la malle à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50 de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville.

Les indispositions de l'Été tuent les Bébés

Au premier symptôme de maladie durant les chaleurs de l'été donnez aux petits enfants les Pastilles Baby's Own, sinon dans quelques heures il sera peut-être trop tard. Administrées occasionnellement ces pastilles préviendront les indispositions estivales chez l'enfant en santé et les détourneront rapidement s'il en est frappé soudainement. Les Pastilles Baby Own devraient toujours être dans toutes les familles où il y a de jeunes enfants.

Il n'y pas d'autre remède aussi efficace et la mère a la garantie d'un analyste du gouvernement quant à son innocuité. Ces pastilles sont vendues par les marchands de remèdes ou expédiées par la poste à raison de 25 centimes la boîte, par The Dr William's Medicine Co, Brockville, Ont.

PERDU

Un lorgnon a été perdu dans le parc Des-salles. Prière à la personne qui l'aurait trouvé de bien vouloir le remettre aux bureaux du Clairon.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Mouvements des trains VERS L'EST

9.54 a. m. et 9.45 p. m. tous les jours pour Richmond, Sherbrooke et Portland; Québec [par le Pont] 9.54 a. m. excepté le dimanche, 9.45 p. m. tous les jours; 5.15 p. m. excepté le dimanche, pour Richmond, Sherbrooke et Island Pond.

Les trains locaux venant de Montréal arrivent à 12.30 p. m. tous les jours et 6.40 p. m. excepté le dimanche et le samedi; 2.05 p. m. le samedi seulement.

VERS L'OUEST

5.41 a. m., 5.22 p. m. tous les jours 6.13 a. m., 10.40 a. m., 1.45 p. m. excepté le dimanche; 8.00 p. m. le dimanche seulement; 3.50 p. m. samedi seulement pour Montréal et les gares intermédiaires.

Raccordements commodes à Montréal avec les trains pour Boston, New York, Ottawa, Toronto, Detroit, Chicago (par l'International Limited)—le plus beau train du Canada, aussi pour Winnipeg et tous les endroits de l'Ouest Canadien.

On peut se procurer ici même, des billets directs; on peut aussi engager des lits et des fauteuils sans charge supplémentaire.

Pour billets et autres renseignements, s'adresser à Ernest O. Picard, agent pour la ville, 35 rue Laframboise, ou à J. P. Lazure, chef de gare.

PACIFIQUE CANADIEN

MONTREAL-OTTAWA

Le chemin de fer du Pacifique Canadien fait circuler un service de trains commode et très fréquent entre Montréal et Ottawa. Les heures indiquées sont celles du méridien de l'Est.

Vers l'Ouest — Départ de Montréal, gare Windsor :

7.30 a. m., tous les jours, arrivant à Ottawa 11.00 a. m.

8.30 a. m. tous les jours, sauf le dimanche, arrivant à Ottawa 11.30 a. m.

3.00 p. m. tous les jours, sauf le dimanche, arrivant à Ottawa 6.30 p. m.

6.00 p. m. le dimanche seulement, arrivant à Ottawa 9.30 p. m.

8.15, tous les jours, arrivant à Ottawa, 11.15 p. m.

10.15 p. m., tous les jours, arrivant à Ottawa, 1.15 a. m.

Vers l'Est—Départ d'Ottawa, gare Union :

5.25 a. m., tous les jours, arrivant à Montréal, gare Windsor, 8.25 a. m.

6.00 a. m., tous les jours, arrivant à Montréal, Windsor, 9.00 a. m.

8.00 a. m., tous les jours, arrivant à Montréal, gare Windsor, 11.30 a. m.

3.15 p. m. tous les jours arrivant à Montréal, gare Windsor, 6.15 p. m.

6.25 p. m., tous les jours, sauf le dimanche, arrivant à Montréal, gare Windsor, 10.05 p. m.

Pour billets et autres renseignements. Adressez-vous à :

J. E. Morin, Agent, 23 1/2 rue Laframboise

MACHINERIE A VENDRE

Poulies en bois et en acier, chaînes de suspension, arbres de couche, (shaf) de différentes dimensions, aussi machines à coudre et accessoires pour manufactures.

S'adresser à Maple Leaf Overall Co., 42 1/2 rue Mondor.

EMPLOI DEMANDE

Un comptable possédant 4 années d'expérience demande un emploi dans un bureau ou dans un magasin comme commis. S'adresser à J. Armand Laflamme, 27 rue Delabrière, St-Hyacinthe.

20 ANS DE SERVICE

A celui qui recherche sécurité et bon revenu notre Maison est en mesure d'offrir : —Vingt ans d'expérience au service du placement; —Les meilleures facilités pour l'achat et la vente de toutes valeurs; —Choix d'obligations solides et faciles à négocier, d'ordre national ou local; —Encaissement, sans frais, de coupons d'intérêt au Canada et aux Etats-Unis; —Renseignements financiers. Envoi gratis du Bulletin mensuel sur demande.

Correspondants dans toute la Province

RENE-T. LECLERC

Banquier Montréal: 160, rue St. Jacques Québec: 74, rue St. Pierre (MAISON FONDEE EN 1801)

LIVRE

sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit. Envoi gratis par l'auteur à votre adresse. R. CLAY-GOVIER, Co. Sec. 129 West 24th Street New-York, U. S. A.



Rien n'égale le MINARD TRIOMPHE DE LA DOULEUR pour les douleurs et contusions

La première chose à faire lorsque vous vous faites mal c'est d'appliquer du célèbre Liniment Minard. Il est antiseptique, calmant, curatif et soulage immédiatement. L'éditeur d'une des meilleures revues agricoles des provinces maritimes, au cours d'une lettre qu'il nous adressait, dit: "Je dois dire que je ne connais pas de médicament qui a maintenu sa réputation depuis si longtemps que la fait le LINIMENT MINARD. Il a été le remède certain dans notre famille aussi loin que vont mes souvenirs et il a survécu à la concurrence d'une douzaine de pseudo-imitations. MINARD LINIMENT CO. LIMITED Yarmouth, N.E. F5

A LOUER

Un joli logement de cinq appartements, situé au No 6 rue Viger Pour informations, s'adresser au bureau du Clairon. jno

P. RAVENELLE

Marchand de chaussures et cuir, SELLIER ET CORDONNIER Agent pour la chaussure "INVICTUS" SUCCESSION DE B. BELANGER 135 Rue Cascades ST-HYACINTHE. 3 fév-6 août

J. S. Beaudet

Notaire.

Argent à prêter. — Assurances

3 RUE DU PALAIS,

ST-HYACINTHE P. Q.

-6-18

"Le Clairon"

Journal Hebdomadaire publié à St-Hyacinthe tous les vendredis au No 173 rue Girouard, par l'Imprimerie Yamaska

ABONNEMENT

A St-Hyacinthe (livré à domicile) et aux Etats-Unis, par année..... \$1.50

Ailleurs au Canada..... 1.00

3e LE NUMERO

En vente chez MM. St-Jean & Frères et H. Barré marchands de journaux.

DR A. BEDARD

CHIRURGIEN-DENTISTE 190 GIROUARD - ST-HYACINTHE jno

FIXTURES A VENDRE

35 pieds de tablettes découplables, 3 tables de 10-pds de long pour installation demagasin, n'ayant servi que quelques mois.

S'adresser à Maple Leaf Overall Co., 42 1/2 Mondor. jno

DEMANDEZ LA BIÈRE-

Dawes' Lachine Ale

COCAÏNE ET ACAÏNE

COMPARAISONS

COCAÏNE :—La cocaïne produit facilement des désordres généraux et est tenue responsable de la gangrène produite dans les tissus injectés. (Fischer)

La cocaïne produit des effets délétères sur les tissus à moins d'être employée en quantité infinie. (E. H. Long)

La quantité injectée en une seule fois ne doit pas dépasser 1/4 de grain. déclare E. H. Long, et 1/2 de grain suivant Eames. 12 gouttes d'une solution à 2% contiennent 1/4 de grain.

CAS FATALS :—1o Une injection hypodermique de 12 gouttes à 4 o/o de cocaïne (1/2 gr.) produisit la mort en 40 secondes chez une jeune fille de onze ans. (E. H. Long)

2o La mort suivit l'application en badigeonnage à l'extérieur de la genève de 20 gouttes d'une solution à 5% (1 gr.) (E. H. Long)

CAS GRAVES :—T. H. BURCHARD rapporte un cas où 10 gouttes à 4o/o en injection hypodermique amenèrent l'inconscience et la mort apparente en 4 minutes.

MEYERHAUSEN cite un cas où 8 gouttes à 2 o/o de cocaïne sur la conjonctive de l'oeil d'une fillette de 12 ans produisirent de violents symptômes d'empoisonnement.

STEVENS cite le cas où 4 gouttes à 3 1/2 o/o ont causé chez un homme de violents convulsions et du délire.

FROST enfin cite le cas où 1 goutte à 1o/o appliquée sur l'oeil d'un enfant de 14 ans produisit un empoisonnement très prononcé.

L'empoisonnement fatal peut se produire à partir de quelques minutes après l'injection jusqu'à 4 ou 5 heures plus tard. Ces derniers cas sont moins dangereux. (Fischer)

Enfin Fischer recommande aussi une grande prudence dans l'emploi des solutions diverses et de tous genres rencontrées sur le marché, solutions souvent contaminées et dangereuses.

ACAÏNE :—Définition : A privatif, CAÏNE, cocaine. Ce qui veut dire : PAS DE COCAÏNE. L'ACAÏNE est un anesthésique local pour injections hypodermiques ne contenant pas de COCAÏNE.

PROPRIETES :—Ce composé spécial, fruit de cinq années de recherches inlassables, produit une anesthésie locale parfaite, sans danger aucun, sans mortification des tissus, ni douleur post-opératoire.

SECURITE :—D'une sécurité parfaite, l'ACAÏNE peut être injectée à la dose de 15 à 30 gouttes à la fois sans jamais produire de mauvais effets. La dose peut se répéter au bout d'une dizaine de minutes.

PREMIERE EXPERIENCE :—Le premier à se servir de l'ACAÏNE fut l'inventeur lui-même sur lui-même : ce n'était que justice et véritable science. Par une soirée de chaleur torride de juillet, vers les 8 heures,—il y a de cela 12 ans,—l'inventeur s'injecta 50 gouttes d'ACAÏNE dans le maxillaire gauche supérieur. L'insensibilité complète du maxillaire fut produite en quelques minutes et aucun autre effet ne fut constaté.

CONTRASTE :—Quelques mois plus tard un brave ouvrier de St-Hyacinthe fut l'objet d'une rude expérience qui faillit lui coûter la vie et qui confirma peu après la haute valeur de l'ACAÏNE.

L'inventeur de l'ACAÏNE étant absent aux Etats-Unis, le brave homme trouva à faire extraire une dent insensibilisée par une solution de cocaïne. Quatre minutes après l'injection, la dent à extraire était cassée à la genève (molaire inférieure droite), le client était étendu sans connaissance, l'écume à la bouche et la figure cyanosée (bleue). Deux médecins et le prêtre furent appelés en grande hâte. Ce n'est qu'après 1 heure d'attente et d'angoisse que la vie du client fut déclarée sauve et le prêtre remercié de son ministère.

Un mois après, la dent de malheur était extraite à l'ACAÏNE sans aucun mauvais résultat et le client retournait de suite à son travail.

Il y a quelque temps le même client subissait la même opération avec l'ACAÏNE pour la dent similaire gauche avec la même satisfaction parfaite.

AUTRE CAS :—Un spécialiste qui avait à opérer une fistule tuberculeuse à la cuisse d'une malade, ne pouvait le faire sous anesthésie générale à cause d'une maladie de cœur qui menaçait les jours de sa cliente. Le praticien opéra sous anesthésie locale à l'ACAÏNE en injectant 120 gouttes de ce liquide. Il ouvrit sur 3 pouces de longueur à la surface de la peau, pénétra en triangle à l'os fémur, opéra durant une demi-heure, sans aucun mauvais résultat et la personne ne s'étant pas sentie opérer.

Le Dr Rolland, de Bordeaux, administra le somnifère 28,000 fois avant de l'introduire dans le public.

Depuis 12 ans, l'inventeur de l'ACAÏNE a fait au-delà de 125,000 anesthésies locales et il est encore à attendre son premier cas de syncope ou autres mauvais résultats quelconques avec cette invention. Il croit que le temps est venu d'en parler positivement.

Les plus hautes sommités de la science, de la magistrature et des lettres ont eu recours à l'ACAÏNE pour travaux dentaires, tout comme les plus humbles des mortels. Les succès à toujours été à l'emporte-pièce.

D'autres détails de la plus haute valeur viendront plus tard.

L'ACAÏNE et toutes les autres inventions du Dr J. N. Paul Fournier ne sont en usage, dans le district de St-Hyacinthe, qu'à ses propres bureaux. Toute assertion contraire est fautive et mensongère.

Bureaux du Dr J.-N. PAUL FOURNIER

ST-HYACINTHE, Qué. : TELEPHONE 40

Bureau à St-Hyacinthe 9 RUE ST-DENIS Tél. Bell 141

Bureau à Montréal ch. 55, 97 ST-JACQUES Tél. Main 556

Phaneuf & Poirier

AVOCATS

MM. Phaneuf et Poirier sont à leur bureau de St-Hyacinthe les mercredis et samedis. jno

GRAND CHOIX DE

Tapis, Prêlarts, Portières et Rideaux

Chez EUG. L. DESAUTELS 222-226 Cascades, St-Hyacinthe

TERRAINS A VENDRE

Emplacements de 50 pieds de front à vendre sur la rue Girouard. S'adresser à :

MADAME L. B. COUCKE, 368 rue Girouard. jno

TERRE A VENDRE

Une terre de 156 arpents, bien bâtie, avec sucrerie de 3000 vaisseaux possibles, dans le quatrième rang de St-Charles. Pour prix et conditions, s'adresser à Napoléon Guilbert, St-Charles, ou à T. D. Bouchard, au bureau du Clairon. jno

MORIN & MORIN

Notaires

et AGENTS d'ASSURANCES

Syndic autorisé en vertu de la loi des faillites

159 rue Girouard

SAINT-HYACINTHE

René Morin Henri Morin

ON DEMANDE

La Cie L. O. GROTHE ST-HYACINTHE, demande des rouleuses et des bûcheuses pour faire des "Peg Top". jno

DR PAUL OSTIGUY

SPECIALISTE

Maladies des YEUX, des OREILLES du NEZ et de la GORGE.

255 rue Sherbrooke Est, Tel. EST 5684 Montréal.

A LOUER

Beau logis à louer, 5 appartements, Electricité, Bain, au No 336 1/2 rue Girouard, possession immédiate. S'adresser à Thos Hébert, 316 rue Girouard. jno

SERVENTE DEMANDEE

On demande une servente pour une petite famille, s'adresser à 242 Girouard, dans l'avant-midi et après trois heures.

MAGASIN DE VIN
 NO 53 RUE ST-FRANCOIS - PLACE DU MARCHE
 St-Hyacinthe

Patenaude & Carignan
 P. Lassonde, de Lassonde & Frère Ltée
 Representant

Nous avons douze qualités de Vin Canadien, Blanc et Rouge, qui sera vendu à des prix modérés à la mesure ainsi qu'à la bouteille cachetée.

jno

**UNE MERVEILLE
 POUR LES AUTOMOBILISTES**
 LE
CLEAR VISION CLOTH

Un linge que n'affecte pas l'âge ni la poussière, et qui, lorsqu'on a nettoyé une vitre d'automobile avec, empêche la pluie, la neige, la brume de s'y coller de nouveau pour 24 heures.

Le CLEAR VISION CLOTH possède des propriétés chimiques garanties pour une année après qu'il a été vendu.

L'automobiliste qui nettoie ses vitres avec ce linge est débarrassé des ennuis que lui causent la pluie, la neige ou la brume qui se collent dessus, lorsqu'il a à voir en avant, à côté ou en arrière de lui.

Et, du fait que les vitres de son automobile, grâce au CLEAR VISION CLOTH, sont tenues toujours bien claires et bien propres, l'automobiliste se voit aussi protégé contre une foule d'accidents qui proviennent de ce qu'il ne peut voir parce qu'il y a de la neige, de la pluie, ou autre matière sur ses vitres.

Ce "Clear Vision Cloth" est vendu sur garantie

UNE AUTRE MERVEILLE
 THE
SAVE 'U' GAS ATTACHMENT

Qui sauve de 25 à 30% de gasoline, donne plus de vitesse, et aide à partir plus aisément.

SEUL DISTRIBUTEUR
 POUR LES COMTES DE ST-HYACINTHE, ROUVILLE ET BAGOT

N. J. CHAPUT
 10 Rue Larocque,
 ST-HYACINTHE

Les petits comptes

LES petits comptes sont les bienvenus dans toutes les succursales de la Banque. Les clients de toutes les classes sociales sont traités et reçus avec une considération égale.

L'actif total est supérieur à \$650 000,000

Succursales dans toutes les agglomérations importantes du Canada
 Département d'épargne dans toutes les succursales

Banque de Montréal
 Fondée il y a plus de 100 ans.

Succursale de St. Hyacinthe: L. F. PHILIE, Gérant.



VOS ORDRES PAR TELEPHONE

reçoivent notre attention la plus pressée. Nous réalisons que c'est un moyen très accommodant pour vous de nous dire ainsi vos besoins de grocerie, et nous sommes toujours heureux de vous servir à souhait. Notre stock de groceries représente ce qu'il y a de mieux en fait de produits. Tout ce qui est bon et pure, nous le vendons. Notre livraison est rapide.

BAZINET & BRODEUR 62 rue St-Simon.



**C'est une Economie
 ET NON UNE DEPENSE**

"Qu'est-ce que cette charge de \$21.60 pour Longue Distance dans votre compte de dépense?" demandait le gérant des ventes à l'un de ses meilleurs vendeurs; "n'est-ce pas un peu exagéré?"

"Cela dépend de la façon dont vous le considérez. Je m'attendais un peu à cette question et pour y répondre, j'ai fait le calcul de l'économie que représentaient réellement pour la maison mes dépenses de messages par téléphone à Longue Distance; 4 jours de salaire, \$40.83; voyages par chemin de fer, \$18.70; hôtels, \$15.00; soit un total de \$74.53. Si vous déduisez les \$21.60 dépenses pour téléphoner, vous avez pour la maison une économie de \$52.93; sans parler de toutes les ventes supplémentaires que j'ai pu faire pendant le temps que je sauvais".

De plus en plus, les employés préposés aux ventes et à la comptabilité réalisent qu'au lieu de causer une dépense de plus, les messages par Longue Distance épargnent de l'argent et sauvent du temps, quand l'on s'en sert avec intelligence.

Servez-vous du Longue Distance pour vendre ou pour acheter. La plupart des bons vendeurs savent que les appels de station à station produisent souvent le même résultat que les messages plus coûteux de personne à personne.

Chaque Téléphone Bell est une Station de Longue Distance

ASSEMBLEES **PARTIE DE CARTES**

La pluie de dimanche dernier n'a pas empêché l'assemblée que M. T. D. Bouchard avait annoncée pour Ste-Madeleine, d'avoir lieu. La température n'a nui en rien au succès de cette assemblée qui a été nombreuse et enthousiaste

Dimanche prochain, soit le 10 de ce mois, M. Bouchard ira porter la parole à St-Barnabé, et le dimanche suivant, le 17, il parlera à St-Thomas d'Aquin. Comme ailleurs, ces assemblées seront tenues après la grand'messe.

PERDU

Un bracelet a été perdu sur le terrain, le jour de la Fête du Travail. Prière à la personne qui l'aurait trouvé de le remettre aux bureaux du Clairon.

Mardi soir prochain, le 12, dans la salle du Patronage St-Vincent de Paul de cette ville, il sera donné une partie de cartes au profit de cette oeuvre. De magnifiques prix, que l'on peut voir exposés à la pharmacie Brodeur, seront donnés à cette occasion.

BRYANT BROTHERS
 Limited
 Membres de la Montreal Mining Exchange
 84, rue St-François-Xavier,
 Montréal.

Quartiers généraux pour les stocks de mines.—Des listes de quotations quotidiennes sur demande.

Ligne de télégraphe privée. Complètes facilités de Courtage.

Etablie en 1899

L'INDÉPENDANCE DANS L'AVENIR

LE SYSTEME DES RENTES VIAGERES DU GOUVERNEMENT DU DOMINION

offre, à ceux qui le désire, un moyen exceptionnel de se procurer des ressources pour la vieillesse. Par des paiements minimes ou élevés on peut s'assurer une rente viagère, immédiate ou différée, de \$50 à \$5,000 par an, toute la vie durant, payable tous les mois ou tous les trois mois.

Ces rentes s'achètent soit sur une seule vie, ou sur deux vies conjointement.

Après que le contrat est émis, on peut changer de domicile sans dommage.

Les patrons peuvent acheter pour leurs employés—les commissions d'écoles pour leurs instituteurs et institutrices—les paroissiens pour leurs pasteurs.

Cette rente est exempte de toute saisie. Elle est exempte de tout impôt fédéral. Il n'est pas besoin d'aucun examen médical.

GARANTIE—LE DOMINION DU CANADA.

S'adresser au maître de poste de l'endroit, ou bien écrire en franchise à S. T. Bastedo, Surintendant des Rentes Viagères du gouvernement du Dominion, à Ottawa, pour obtenir des brochures descriptives. Mentionner l'âge au dernier anniversaire de naissance et le sexe.

25 août 1922 au 2 février 1923

**Aux Détenteurs des Bons de la Victoire
 du Canada, à 5 ans et à 5½ pour
 cent d'intérêt**

Émis en 1917 et échéant le 1er décembre 1922

OFFRE DE CONVERSION

LE MINISTRE DES FINANCES offre aux détenteurs de ces bons, qui désirent continuer leurs placements sous la garantie du Dominion du Canada, le privilège d'échanger à l'échéance les bons de l'une et de l'autre catégories portant intérêt de 5½ pour cent, payable semestriellement:

- (a) Les bons de cinq ans, datés du 1er novembre 1922, échéant le 1er novembre 1927.
- (b) Les bons de 10 ans, datés du 1er novembre 1922, échéant le 1er novembre 1932.

Tandis que les bons échéants rapporteront de l'intérêt jusqu'au 1er décembre 1922, les nouveaux bons commenceront à produire de l'intérêt à partir du 1er novembre 1922, CE QUI DONNERA UNE BONIFICATION D'UN MOIS ENTIER D'INTERÊT À CEUX QUI PROFITERONT DU PRIVILEGE DE LA CONVERSION.

Cette offre est faite seulement aux détenteurs de bons arrivant à échéance et non pas à d'autres prêteurs. Les bons à émettre en vertu de cette proposition seront virtuellement de même nature que ceux échéants, sauf que l'exemption de taxe ne sera pas appliquée à la nouvelle émission.

Les détenteurs des bons échéants, qui désirent profiter de ce privilège de conversion, devraient porter leurs bons, LE PLUS TÔT POSSIBLE, MAIS NON PAS PLUS TARD QUE LE 30 SEPTEMBRE, à une succursale de toute banque chartrée au Canada, afin d'en recevoir en échange, pour les bons remis, un reçu officiel contenant une promesse de distribution de bons correspondants de la nouvelle émission.

Les détenteurs des bons échéants pleinement enregistrés, dont l'intérêt est payable par chèques émis à Ottawa, recevront, le 1er décembre, comme à l'ordinaire, leurs chèques d'intérêt. Les détenteurs de bons à coupons détacheront et retiendront le dernier coupon non échu, avant de remettre le bon lui-même pour être converti.

Les bons remis seront envoyés par les banques au ministère des Finances, Ottawa, où ils seront échangés contre des bons de la nouvelle émission, sous forme de bons pleinement enregistrés, ou de bons à coupons enregistrés, ou de bons à coupons au porteur, avec intérêt payable le 1er mai et le 1er novembre de chaque année, pendant la durée de l'emprunt. Le paiement du premier intérêt se fera le 1er mai 1923, et les bons de la nouvelle émission seront transmis aux banques pour distribution immédiate après la réception des bons remis.

Les bons de l'émission arrivant à échéance, qui n'ont pas été convertis en vertu de cette proposition, seront acquittés le 1er décembre 1922.

W. S. FIELDING,
 Ministre des Finances.

Daté à Ottawa, le 8 août 1922.

NOTES LOCALES

ETAT CIVIL

Cathédrale

BAPTEMES

Août 30—Thérèse, Jeanne d'Arc, fille de Adélaré Sévigny et de Irène Robidoux. Parrain et marraine, L. Poulin et Eugénie Robidoux.

" 30—Marie, Amanda, Gertrude, fille de Isidore Roy et de Yvonne Pigeon. Parrain et marraine, Frédéric Roy et Amanda Chabot.

" 31—Joseph, Henri, Maurice, Gilles, fils de Aristide Bachand et de Alice Lajoie. Parrain et marraine, J. Henri Tousignant et Eglantine Choquette.

Sept 3—Marie-Jeanne, Denise, fille de Lucien Philie et de Philima Caouette. Parrain et marraine, Camille Barbeau et Rose Caouette.

" 5—Marie, Gertrude, Florence, fille de Louis Morissette et de Régina Dulu. Parrain et marraine, Wilfrid Tanguay et Marie-Rose Morissette

" 5—Marie, Thérèse, Carmen, fille de Hervé Désautels et de Francesca Paquette. Parrain et marraine, Emile Marcotte et Orise Yvon.

" 5—Joseph, Albert, Irénée, fils, de Adrien Beauregard et de Rosa Morissette. Parrain et marraine, Albert Després et Irène Caron.

" 5—Joseph, Napoléon, Jean-Marie, fils de Wilfrid Dupont et de Roseline Hubert. Parrain et marraine, Napoléon Dupont et Régina Benoit.

MARIAGES

Août 31—Entre Valmore Arcand, fils de Nazaire Arcand et de Albina Lajeunesse, et Flora Carbonneau fille de Louis Carbonneau et de Séraphine Gélinas, tous deux de cette ville.

Sept 3—Entre Georges Langevin, fils de feu Hormidas Langevin et de Alméria Lusier, et Aurore Lemaire, fille de feu Joseph Lemaire et de Alméline Duguay.

SEPULTURES

Sept 2—Augustin Jodoin, époux de Alphonsine Larivière, 77 ans.

" 4—Joseph Girouard, époux de Hedwige Daudelin, 86 ans.

" 4—Lorenza Gadbois, fille de Marcel Gadbois et de Ella Provençal, 5 mois.

Paroisse Notre-Dame

BAPTEMES

Août 30—Joseph, Gilles, fils de François Jetté et de Berthe Plamondon. Parrain et marraine, Hormidas Gemme et Exilda Deschamps.

Sept 4—Joseph, Marcel, fils de Noël Lafrance et de Maria Morin. Parrain et marraine, Aurèle Lafrance et Simonne Gendron.

Toujours Uniforme en Qualité

LE THÉ "SALADA"

est délicieux

Sa vente dépasse celle de tous les autres thés en paquets de l'Amérique du Nord.

Cultivateurs et Presseurs de Foin

La Loi Fédérale S-9 George V—Chapitre 30—Amendant l'inspection et la vente de tout foin et paille pressé—En force le 24 Mai 1918—Articles 340 f 340g.

Tout presseur de foin et de paille aussi bien que tout cultivateur pressant son propre foin et paille est obligé d'attacher à chaque ballot de foin ou de paille une étiquette n'ayant pas moins de trois pouces de longueur par 1 1/2 pouce de largeur—avec ses noms et adresse, lisiblement écrits ou imprimés et la pesant de tels ballots de foin ou de paille.

Ces étiquettes seront attachées de manière à ce qu'elles ne se perdent pas. Aucun Vendeur ou Presseur de Foin ou de Paille qui manque d'attacher cette étiquette à chaque ballot tel que prescrit par cette Loi—sera sur conviction sommaire passible d'une amende de \$5.00 par chaque offense.

Comme Directeur de l'Association des Commerçants de foin du Canada pour le district de St-Hyacinthe, Qué., j'ai accepté de prendre le dépôt de ces Etiquettes approuvées par le Département de l'Agriculture. Et je suis en mesure de faire la livraison sans délai. Présentez-vous à mon bureau et livraison en sera faite.

Je dois avertir chacun que vous aurez des Inspecteurs à vos trousses pour faire observer cette Loi et Gare aux Négligents

J'ai aussi un char de Broche à foin acheté avant la Hausse et je pourrai vous servir à des prix relativement bas.

Arthur S. COMEAU St-Hyacinthe, Qué.
Phone No 364 Bureau 15 rue Laframboise, Bloc Sauvé.
Maison Privée 575

" 5—Joseph, Fernand, fils, de Noël Lafrance et de Maria Morin. Parrain et marraine, Lionel Lafrance et Laurette Lemay.

MARIAGE

Sept 4—Entre Oscar Levesque, fils de Auguste Levesque et de Rosilda Côté, et Germaine Bernier, fille de Cléophas Bernier et de Anna Collette, tous deux de cette ville.

UNE LETTRE DU COMMISSAIRE DES INCENDIES

La lettre que nous publions ci-après nous a été communiquée par le chef Bourgeois qui l'a reçue du commissaire général des incendies, M. J. Grove Smith. Nous invitons tous nos lecteurs à en prendre connaissance, parce qu'elle est une exhortation faite aux autorités municipales et aux chefs des départements d'incendies de faire comme une campagne d'éducation afin d'enseigner au peuple des mesures préventives contre l'incendie. Une campagne de cette nature est très à propos, si l'on considère qu'au-delà de trois mille personnes, dans le pays, chaque année périssent dans les incendies. Le chef Bourgeois est bien d'opinion qu'ici, à St-Hyacinthe, comme la chose se pratique en bien d'autres endroits, l'enseignement se fasse de mesures préventives contre les incendies. Voici donc cette lettre du commissaire général des incendies :

Ottawa, 6 septembre 1922.

Au chef du dépt. des incendies :
Cher monsieur,

Par proclamation royale, Son Excellence le Gouverneur général du Canada a désigné le 9 octobre comme jour des mesures préventives contre l'incendie. Durant la semaine précédente, des conférences au sujet des mesures préventives contre l'incendie seront données dans toutes les écoles publiques, des réunions publiques seront tenues dans plusieurs des cités, des

villes et villages les plus peuplés, et on conseillera aux propriétaires et aux occupants à travers tout le Canada de porter une attention spéciale à l'enlèvement de matières combustibles de leurs propriétés.

Les pertes causées par l'incendie sont l'un des problèmes économiques les plus sérieux que le Canada ait à subir dans le moment actuel. Le public en général est immédiatement affecté par les pertes annuelles énormes encourues par l'incendie et les dépenses considérables rendues nécessaires pour protéger efficacement la vie et la propriété contre ses ravages. Si l'on constate qu'au moins quatre-vingt-cinq pour cent de tous les incendies sont causés par le manque de soin et peuvent en conséquence être prévenus, il est évidemment du devoir des fonctionnaires des départements des incendies d'attirer l'attention du public sur cette question. Afin que la chose puisse s'accomplir d'une manière effective, ce département demande très respectueusement votre coopération. L'accorderez-vous ?

Ci-inclus des exemplaires de la proclamation royale et un programme suggéré pour être employé dans les écoles publiques. Le devoir des autorités municipales d'attirer l'attention de leurs citoyens sur les règlements concernant les mesures de sûreté en cas d'incendie, est évident. Voulez vous nous permettre de vous suggérer d'appuyer sur ce point en recommandant que vos autorités donnent une publicité convenable dans les journaux à toutes ces lois afin que le public puisse être dûment renseigné. Expédiez-moi, s'il vous plaît, des exemplaires de tous vos journaux locaux dans lesquels il est fait mention du jour des mesures préventives contre les incendies, ainsi qu'une courte lettre, si possible, m'informant du programme que vous avez exécuté ce jour-là.

Vous remerciant pour vos nombreuses courtoisies dans le passé, et vous assurant de mon appréciation sincère pour votre aide actuelle, j'ai l'honneur d'être, monsieur, Votre très fidèle,
J. GROVE SMITH,
Commissaire Général des Incendies.

A VENDRE

Un poulailler, des poules et une balance. S'adresser au No 57, rue Bourdages, ville.

AVIS AUX SOCIETAIRES

de la
CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

M. W. Amyot, agent d'assurances, 203, rue Cascades, est nommé percepteur des dus à la Caisse Nationale d'Economie, pour le district de St-Hyacinthe. Conséquemment, à l'avenir les sociétaires sont priés d'aller payer leurs contributions à son bureau.

11 août au 13 oct. incl.

TRAVAUX DENTAIRES



Nous nous spécialisons dans les travaux dentaires les plus perfectionnés

Résultats merveilleux obtenus avec la Novocaine

Dr A. BEDARD, Dentiste
190 RUE GIROUARD

DONNEZ A VOTRE FEMME UN CADEAU DONT ELLE NE SE FATIGUERA JAMAIS.



Tout homme qui lira ceci qu'il soit votre mari, votre père ou votre frère gagnera votre amitié pour toujours si il vous achète une

Balayeuse Electrique

CAR au moyen de cet appareil, le travail qui est généralement si fatigant pour le dos, devient tout simplement un plaisir.

Par une très forte aspiration de l'air pur, la balayeuse nettoie non seulement la surface, mais elle enlève aussi le moindre grain de poussière qui se cache dans les tissus.

Elle nettoie tous les coins de la maison et est aussi facile à conduire qu'une voiturette de poupée, en effet, un enfant peut facilement la faire fonctionner.

VENDUE A TERMES FACILES

Southern Canada Power Company



PLUS DE PLANCHE A LAVER.

Une méthode plus pratique la remplace

La Machine Electrique à laver BLUE BIRD fabriquée au Canada fonctionne sur le principe du va et vient qui, en faisant passer l'eau à travers le linge, lave sans les abimer ou les déchirer les vêtements les plus fragiles et les couvertures les plus lourdes.

Vous n'avez qu'à mettre votre linge dans le baquet de la BLUE BIRD, tourner l'électricité et dans 12 à 15 minutes, elle a fait, en ballançant, passer continuellement l'eau savonneuse à travers le linge plus d'un millier de fois sans rien froter ni rien déchirer, mais en revanche, votre linge est d'une propreté qui fait l'admiration de tous ceux à qui ce procédé est inconnu.

Et puis, pendant que vous lavez votre deuxième baquet de la même manière, le premier passe à travers l'essoreuse mue à l'électricité et tombe dans l'eau à rincer, de là, par l'essoreuse dans le bleu et du bleu au panier—tout cela sans efforts, à l'accompagnement du gentil ron-ron du moteur qui reçoit son énergie par deux petits fils et qui ne vous coûte que de 1 à 5 sous pour laver le linge d'une semaine.

Si vous voulez vous rendre compte—et quelle est la femme que cela n'intéresse pas ?—de tout ce que la BLUE BIRD peut faire pour vous, allez vous adresser à

M. A. L. AUGER, Chez
M. A. BLONDIN & Cie
115 Rue Cascades : Ville
(J. W. LAMOUREUX, Solliciteur)

